

# GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Stev. 79.

New York, 3. julija 1902.

Leto X

## Praznik neodvisnosti

Jutri bomo slavili širom naših držav 126 letno proglašanja ne odvisnosti, ali spominski dan, na katerem so ustanovitelji republik proglašali vse državljane ravno pravnim in prostim ljudem, katerim ne sme nihče krati pravice. Osi so doleteli, da je moč vlade povsem odvisna od vladanega ljudstva, ne pa ljudstvo od vlade, in da ima ljudstvo pravico svoje vlade spremeniti, ako mu ne ugaja, ako mu je celo škodljiva. Vse proglašanja neodvisnosti je naš ljudstvo opravilo ustanoviti si tako vlado, ki mu jamči varnost in blagostanje. To je bila pod lada ameriške neodvisnosti pred 126 leti in to je bila takratna ameriška politika.

Ako pa primerjamo sedanjo vlado naše republike in sedanjo politiko merodajnih krogov, pa bodi si gledé na notranje ali pa inostrane zadeve, vidimo, da s osirom na pravilno neodvisnost našega in v prvi vrsti delavskega ljudstva, nismo napredovali pač pa, da smo na slabšem stališču, nego so bili blagopokojni ustanovitelji največje republike.

Iz tega stališča pozdravljamo ameriški delavci praznik neodvisnosti in zajedno izražamo nado, da bode gotovo prišel tudi čas, ko bomo slavili slavje prave neodvisnosti!

## Zasedanje kongresa končano.

Washington, 1. julija. Prvo zasedanje 57. kongresa se je danes popoldne ob 4. uri zaključilo. Stoprav ob zaključku kongresa sta se republikane Cousins in njegov demokratični tovariš Richardson pripravila radi takozvane Christmas afere. Christmas je namreč poludil raznim senatorjem del kupne svote za danske otoke, da bi tako v kongresu dobil večino. Posebni odbor je pa vsa taka domnevanja proglasil neresničnim in neosnovanim. S tem je bila seja končana.

Govornik Henderson se je članom zastopniške zbornice za njihov trud zahvalil, na kar so ljudski zastopniki peli „America“, „For he's a jolly fellow“ in „Star Spangled Banner.“

O priliki zaključenja kongresne sezone je umestno, da seznanimo cenjene čitatelje s svotami, ktere je kongres letos v razne namene dovolil. Pred vsem je kongres odpravljal vojni davek v znesku letnih \$72,000,000.

Vštevsji svoto \$50,130,000, ktero je dovolil za nakup panamskega prekopa, dovolil je ogromno svoto v znesku \$800,193,837 in sicer:

Poljedelstvo.....	\$ 5,208,960
Vojska.....	91,580,136
Diplomatično zastopstvo.....	1,957,926
District Columbia.....	8,547,526
Utrdbe.....	7,298,955
Indijanci.....	9,143,902
Postavodaja.....	25,398,382
Vojaška akademija.....	2,627,324
Mornarica.....	78,678,963
Pokojnim.....	139,842,230
Pošta.....	138,416,598
Splošni primanjkljaj.....	28,039,912
Regulacija rek in luk.....	26,726,442
Civilna služba.....	60,125,359
Razno.....	2,600,000
Panamski prekop.....	50,130,000
Trajna dovoljenja.....	123,921,220

K temu moramo še priseti dovoljene, oziroma potrjene pogodbe v znesku \$259,373,215, tako, da je milijarda več, kakor cela.

## Svetovna razstava v St. Louisu.

St. Louis, Mo., 2. julija. Danes je s razstavnim vodstvom neka tukajšnja tverka sklenila pogodbo za graditev palače umetnosti, ktero poslopje bode najlepše v razstavi. Stalo bode \$945,127.

## Iz delavskih krogov.

### O štrajku premogarjev.

Wilkesbarre, Pa., 1. julija. Štrajk premogarjev je danes zahteval prvo sloveško štev. Pri rovu William A. v Duryea so skabski policaji ustrelili štrajkarja Antonio Giuseppe.

O žalostnem podatku se različno poročila. Prijatelji nesrečnika trdijo, da posebni policaji niso imeli povoda nesrečnika umoriti. Antonio je bil slučajno na potu iz Scrantona v Duryeo, ko so ga ustrelili. Policaji pa trdijo, da je skušal splezati čez ograjo, in da se ni oziral na klince policajev, kteri so radi tega nanj streljali.

Radi tega je savladala med štrajkarji velika razburjenost. Ob lasti v Duryeo so naprosile šerifa naj vkrene varnostne odredbe, ker se inosemski premogarji baje pripravljajo na napad rovo, da tako osvetijo svojega tovariša.

Nesrečnikovo truplo je dalj časa ležalo sredi ceste, ker se policaji niso upali izza ograje priti na osto.

Pottsville, Pa., 1. julija. Več sto štrajkarjev korakalo je danes zjutraj k rovom „St. Clair Coal Co.“ kjer so večino tamošnjih skabov pridobili, da so se jim pridružili. Vendar je pa toliko skabov ostalo pri delu, da rovi niso zaprli.

Portland, Oregon, 1. julija. Gospa Montgomery Stone, vdova nedavno umrlega milijonarja in posestnika železniških rudnikov, je podarila štrajkarjem zakladu premogarjev svoto \$10,000 in je ob tej priliki sledeče unijskim uradnikom pisala: „Premogarji naj s štrajkom smagajo. Njihovo delo je skrajno nevarno, in radi tega zaslužio dobro plačo. Meni so razmere dobro poznane in sem prepričana, da so zahteve premogarjev pravilne.“

Birmingham, Ala., 1. julija. Ker so posestniki rovo in premogarji z osirom na plačilno lestvico, niso zamogli zjediniti, je danes prišlo 11,000 premogarjev štrajkati. Skoraj vsi rovi so zaprti. Boj obeta biti trdovraten in dolgo trajen.

Hasleton, Pa., 2. julija. Posebni policaji so danes aretirali štiri štrajkarje, kteri so strahili in pazili na to, da oni štrajkarji, kteri so hoteli s delom prijeti, ne gredo na delo. Štrajkarje so odvedli v ječo v Wilkesbarre. Le s skrajnim naporom so prepričali, da ni prišlo do boja med štrajkarji in posebnimi policaji.

### Koncesije?

Pottsville, Pa., 2. julija. Tukaj je prišla krožiti še neosnovna vest, da nameravajo posestniki rovo v štrajkarji skleniti koncesije. Splošno se pa zatrjuje, da bode v kratkem prišlo do kompromisa. Tajnik Hartlein je danes zvečer izjavil, da je iz zanesljivih virov izvedel, da so premogarji zadovoljni s predlogom, posestniki rovo, kteri jim bodo povečali plačo za 5 odstotkov in sklenili z njimi pogodbo za dob tresh let.

Posebni policaji in deputyji so sedaj dobili prvo plačo, radi česar so skoraj vedno pijani, tako, da je bilo še mnogo aretiranih. „Philadelphia & Reading Company“ je danes 20 deputyjev radi pijanosti odslavila.

Wilkesbarre, Pa., 2. julija. Štrajk štrajkarjev strajajo sedaj vse ceste, ktere vodijo k rovom, in skušajo pridobiti skabe za štrajk. Posestniki rovo nameravajo radi tega naprositi governerja, da jim dopošlje milico na pomoč. Danes so se povsodi vršila velika sborovanja.

Pri William A. Colliery v Old Forge prišlo je danes do nemirov. Štrajkarji so necega skaba napadli s kamenjem, na kar je slednji prišel streljati. Tu li posebni policaji so streljali, vendar pa ni bil nihče ranjen. Skaba je potem mestna policija aretirala, ker je imel v obleki skrito orožje. Pri njem so našli štiri nabite revolverje in 200 nabojev.

Šerif Schaad je danes aretirala sedem posebnih skabskih policajev, kteri so prouzročili smrt štrajkarja Vinazza. Štrajkarji so včeraj zvečer 15 dijakov philadelphijskega vsučelišča, kteri tržijo rove, pošteno namlatili.

### Stališče barvarjev svile.

Paterson, N. J., 1. julija. Kakor smo že poročali, danes vsi tkalci tukajšnjega mesta delajo. Pomanjkanje pobarvarne svile je pa istakato občutiti, kakor pred štirinajstimi dnevi, ko so tkalci pričeli štrajkati v znamenje soobutstva.

Dasiravno se je početkom tega tedna poročalo, da bode barvarji pričeli z delom, tega vendar niso storili.

„Paterson Silk Dyeing Co.“ je včeraj plačilno lestvico unije podpisala. Z delom bodo jutri pričeli. Več delavcev velike Gehringove barvarne, v kateri so vključeni štrajk delali, so je danes štrajkarjem pridružili.

Trenton, N. J., 1. julija. Poveljnik milice, ktera je dosedaj „poslovala“ v Patersonu, obvestil je danes governerja Murphya, naj milico iz Patersona odpozove, ker tamkaj vlada mir.

Paterson, N. J., 2. julija. Štiri sotnijske newarške milice, ktera je tukaj vzdrževala „red“ odpotovala je danes popoldne nazaj v Newark.

### Kanadski železničarji štrajkajo.

Vinnipeg, Manitoba, 1. julija. Ker železniška družba „Canadian Northern Railway“ ni hotela svojim služabnikom povečati plačo, pričeli so danes vsi člani „United Brotherhood of Railway Employers“ štrajkati.

### Povečanje plače.

„Western Union Telegraph Co.“ je dne 1. julija svojim newyorškim služabnikom naznanila, da bodo dobili večjo plačo, dočim bodo stareji klerki dobivali pokojnino.

### Streljanje v Clevelandu.

Cleveland, O., 1. julija. Včeraj po noči prišlo je med unijskimi člani tukajšnje „Licensed Tugmen's Protective Ass.“, kteri sedaj štrajkajo, in neunijskimi delavci do boja. Štrajkarji so s kamenjem napadli parnik „Chris Grover“, na katerem dela neunijsko moštvo, ktero je prišlo na štrajkarje streljati. V boju je bil predsednik v noge ranjen.

### Tkalci svile štrajkajo.

Hoboken, N. J., 2. julija. Vsi delavci tukajšnje „Amsterdam Silk Mills“ so danes z delom ponehali, ker je delovodja z njimi surovo postopal in jih celo psoval. Štrajk bode še le tedaj končan, kj če bode delovodja prosil za oprostitev in ko bodo posestniki tovarne podpisali jednoletno pogodbo.

### Zopet nemiri v Pawtucket.

Pawtucket, R. I., 2. julija. V tukajšnjem mestu in v Central Falls so se včeraj zopet pripetili nemiri. Ljudstvo je na tir ponlišne železnice nanosilo kamenje in tramove. Na raznih krajih je prišlo do streljanja. Ljudstvo je naskočilo vse vozove, kteri so se na ulicah pojavili. Dva skaba sta ranjena. Policija je končno zopet napravila mir.

## Roparji na delu.

### Varani potnik v staro domovino.

Dne 2. julija sta dva newyorška lopova odvzela nekemu Millerju iz Clevelanda, Ohio, \$530, in sicer pri belsm dnevu, na ulici.

Miller je kupil parobrodni listek za Evropo in je odšel včeraj popoldne v Brooklyn, da si ogleda tamkaj naš Navy Yard. „Slučajno“ sešel se je v vozu s dvema možkima, ktera sta tudi „slučajno“ obiskala Navy Yard. Miller je zajedno s novima prijateljima ogledal ladjedelnico. Ko so sledujo ostavili, mu je eden „znanec“ naznanil, da mu bode še neko trdnjavo, ktero ni jeden ptujec ne sme obiskati, pokazal. Pri tem je pa drugi „prijatelj“ dejal, da se boji za svoj denar in je prvega naprosil, naj mu ga spravi. Radi tega je tudi Miller dal svoj denar shraniti „prijatelju“. Toda jedva da je slednji dobil Millerjev denar, že sta pričela bežati in sta kmalu za vedno zginola.

Rojaki, pozor, kadar potujete; pred vsem se pa varujte v New Yorku, da ne pridete kakim lopovom v pest.

### Roparski morilec.

V Brooklyn Borough — povsem samoumevno — je dne 2. julija roparski morilec ustrelil Alb. O. Lattimerja, trgovca s papirjem, štev. 33 Maiden Lane, Manhattan Borough, v New Yorku.

Nesrečnikova soproga je v njenem stanovanju, štev. 318 Hancock Street, zjutraj ob 2. uri slišala šum, radi česar je prubudila svojega soproga, kteri jo je pa kmalu pomiril. Ker se je pa šum zopet ponovil, odšel je Lattimer v spalnico otrok in od tu v kopališče. Ker se je prepričal, da je vse v redu, odšel je zopet k počitku. Kmalu na to so se čudni glasovi zopet pojavili, na kar je Lattimer zopet vstal in še enkrat pregledal sobe. Prišedši nazaj v svojo spalno sobo, spasil je pred seboj sakrankanega moža. Tat je skušal uti skozi bližnja vrata, toda mesto da bi prišel na mostov, prišel je v omaro. Ko je Lattimer hotel za njim vrata zapreti, je ropar dvakrat nanj ustrelil in ubel. Lattimerja so prepeljali v bolnico, vendar je pa le malo upanja, da bi okreval.

### Vjeti tatovi.

Po dolgem lovu in po običajnem streljanju aretirali so dne 1. julija na Hancock Street in Throop Ave., Brooklyn Borough, v New Yorku dva mlada tatova, ktera sta v hiši podjetnika J. McNamee štev. 237 Jefferson Avenue nakradla za \$500 raznih stvari.

Tudi stanovanje gospe Carrie Paek, štev. 151 Remson St., Brooklyn Borough, v New Yorku so obiskali tatovi in odnesli za \$1200 zlatnine. Iz delavnice čevljarja C. Gabba odnesli so 83 parov čevljev. Gospe Margaret Wood na Stockholm Street, Brooklyn Borough, in raznim drugim ljudjem so tatovi letega dne odnesli več vrednostnih stvari.

### \$18 000 poneveril in umrl.

Washington, 2. julija. Dediči umrlega William S. Yeatmana, bivšega urednika vojnega oddelka naše vlade, so bili danes neljubo iznenadeni, ko so svedeli, da je bil testator goljuf. On je namreč poneveril \$18 000 in dediči, kteri so njegovo zapuščino še med seboj razdelili, bodo morali denar zopet vrniti. Ko je Yeatman umrl, ostavil je \$14,000 v gotovini, dasiravno je imel le majhno plačo.

Yeatman je že tretji vladini uradnik, kteri je v sadnjem času poneveril večjo svoto denarja.

### Tovarnarja zaprli.

Alexandra Bay, N. Y., 2. julija. Dr. Delebarre in njegova soproga iz New Yorka sta sedela včeraj zvečer na verandi tukajšnjega Crossmon hotela. Njegova soproga je položila na mizo svojo denarnico, v ktere je bilo \$427 in diamantna ovratnica, ktera je vredna \$25 000. Na nepoznani način je njena denarnica zginola. Takoj na to je Delebarre najel detektive, kteri so končno našli ukradene stvari v kovčegu L. Richmana, kteri je s svojo soprogo stanoval v istem hotelu Richmana, ki je tovarnar ogledal v New Yorku, kakor tudi njegovo soprogo so zaprli, dasiravno oba trdita, da so tatovi skrili ukradene stvari v njen kovček.

### Boj s konjskimi tatovi.

Guthrie, Oklahoma, 1. julija. Včeraj so konjski tatovi umrtili šerifa A. I. Bullaraa in pod šerifa Coburna od Roger Mills Countyja. Ko sta šerif in podšerif zasledovala tatove, so ju slednji zavratno ustrelili. Morilo ki so člani znanolpe „Bert Casey, se všli.

### Princ v zaporu.

London, 2. julija. Danes so aretirali avstrijskega princa Fran Josepa Braganza, člana bivše portugalske kraljeve obitelji. Ž njim so zaprli tudi več Angležev. Princ se je zagovarjal pri kazenskem sodišču v Southwark. Dasiravno obravnava ni bila javna, se je vendar dogalo, da so se morali princ in njegovi tovariši zagovarjati radi pret naravnega sličnana.

„Visokorodni“ jetaik je sin vojvode Karla Egidija Braganza in princezinje Elizabete v. Thurn in Taxis v Meranu ter je poročnik avstrijskega huzarskega polka št. 7 v Velikem Varadinu na Ogrskem.

### Zviti Kitajci.

Peking, 1. julija. Kakor znano, se je Kitajska branila odškodnino, ktero mora plačati evropskim vlastim radi bokerskih nemirov, v slatu, temveč v srebru. Vseled vednega padanja cene srebra imela bi velike zgnbe, ako bi morala odškodnino plačati v zlatu. Zjedinjene države podpirajo sedanjo kitajsko politiko s čemur pa ostale vlasti niso zadovoljne. Zastopniki ostalih vlasti trdijo namreč, da je hotel princ Ching, zastopnik urada inostranskih del, prvotno zahtevam vlasti ugoditi, da pa tega sedaj radi podpore Amerikanov neče storiti. Anglija je predlagala, naj se Kitajskeje dovoli, da plačuje svoj dolg do leta 1910 v srebru. Radi tega predloga pa so si inozemske vlasti zopet v laseh.

### Otroci nimajo počitnic.

Na tisoče otrok prihaja vsaki dan v urade newyorške zdravstvene oblasti, da dobé dovoljenje, da smejo tekot počitnic delati. Otroci revnih starišev se ob počitnicah ne morejo razvedriti, dočim se otroci bogatijev veselé v letovišcih. Nedožni otroci revnega ljudstva morajo v najhujšji vročini po deset ur na dan delati, da zaslužijo po dva do tri dolarje na teden. Zdravstvena oblast dá vsaki dan kakim 700 otrokom dovoljenje za delo.

### Ljubavna žalogra.

Onsida, N. Y., 1. julija. Sedemnajstletna Cora Isabella Waltz je danes popoldne na Burt Alonyjevji farmi vstrelila 40 let starega, od svoje soproge ločenega George Halmerja. Slednji je dekleta vedno salesoval in bil skrajno ljubosumen. Po storjenem činu odšla je gospodična Waltz domov in je tam pričakovala policajev, kteri so jo kmalu na to odvedli v zapor.

## Ogromni dobički.

### Poslovanje trusta za jeklo.

Dobički Morganovega trusta za jeklo so uprav neizmerni.

Dne 1. julija so ravnatelji trusta za jeklo, kteri ri iz kosti in krvi svojih delavcev izsava neizmerno zaklade, naznanili, da je imel trust v prvih šestih mesecih tekočega leta \$56 610 697 dividende.

Navedeni ogromni dobički po mesecih tako vret: januar 8 milijonov 901 tisoč 16 dolarjev; februar \$7,678 588; marc \$10,135,858; april \$12 320 766; maj \$13,120,930; junij \$12,250.

Po odbitku izdatkov za poprave, nove tovarne, obrest in drugih izdatkov znaša čisti trustov dobiček \$64 407 153.

Tekom zadnjega četrtletja svažal je čisti dobiček \$37 691 696 proti \$26 715 457 v predidčem četrtletju; traj so se trustovi dobički samo v tresh mesecih pomnožili za \$10,976,239!

### Izvestja o čevljarске obrti.

Washington, 2. julija. Urad za ljudsko štetje objavlja danes poročilo o čevljarске obrti Zjedinjjenih držav.

V republiki imamo 1600 tovarn za čevlje, kterih glavnica znaša \$101,795,233. Vrednost izdelka v letu 1900 znaša \$261,028,500. Izdatki: plača uradnikov in klerkov \$7,757 749, plača delavcev \$59,157,883, razni troški \$10,766 402 in surovine \$169,604,054.

Število tovarn se je od leta 1890 do 1900 za 482 pomanjšalo. Priporočiti moramo, da so leta 1890 k tovarnam pristevali tudi ona podjetja, ktera so delala pogodbeno.

Povprečno število delavcev te obrti se je v minolem desetletju pomnožilo od 133,690 na 142,922. Zaslužek delavcev se je v istej dobi od \$60,667 145 na \$59,175,883 zmanjšal, dasiravno se je število delavcev povečalo, dočim se je vrednost izdelka za \$40,379 222 povečala.

V newyorških tovarnah za čevlje dela 15,793 delavcev, kteri zaslužio letnih \$6,138,653.

### Parnik ponesrečil.

San Francisco, Cal., 1. julija. S parnikom „Abydos“, kteri je prišel včeraj semkaj, so mornarji ponesrečenega parnika „Sakkarah“, prišli v Valparaiso. Parnik „Sakkarah“ je dne 1. maja obšel med skalovjem necega 800 milj jugozapadno od Valparaiso oddaljenega otoka. Moštvo se je rešilo na osamljeni otok. Mornarji so rešili tudi \$2,500,000 denarja, dočim se je ladija razbila. Kasneje je našel mornarje parnik „Abydos“, s kterim so potovali v Valparaiso.

### Pošteno pisanje rojaka.

Mi naše rojake večkrat opozorimo na to, da je dobro ako jeden družemu dopisuje, ker tako se zve, kako živimo in kakšne so razmere v novi domovini. Med drugimi, dobili smo tudi sledeči odgovor od našega rojaka G. Matije Zechmeistera v Hibbingu, Minn.: „Jaz sem dolgo časa bolehal na želodcu. Začel sem piti Trinerjevo grenko vino in takoj sem počutil olajšanje, sedaj počutim se tako dobro, da to zdravilo z mirno vestjo lahko vsakemu, kdor na podobni bolezni trpi, toplo priporočam.“ Neopravdana resnica je, da Trinerjevo zdravilno grenko vino deluje na želodce, jetra in ledvice tako, da morajo delovati, kakor jim narava zapoveduje. Sedaj v vročem poletnem času moral bi vsaki piti Trinerjevo zdravilno grenko vino, da pravilno prebavljanje vzdrži takšno, kakor mora biti. Dobi se v lekarnah, dobrih gostilnah in pri izdelovaltelju Jos. Triner, 799 South Ashland Ave., Chicago, Ill.



## Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarija 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

**URADNIKI:**

**Predsednik:** JOHN HABJAN, Box 308, Ely, Minnesota;  
**Podpredsednik:** JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;  
**I. tajnik:** JOSEF AGNIČ, Box 266, Ely, Minnesota;  
**II. tajnik:** JOHN LOVŠIN, Box 291, Ely, Minnesota;  
**Blagajnik:** IVAN GOVŠE, Box 105, Ely, Minnesota;

**NADZORNIKI:**

IVAN PAKIŠ, Box 278, Ely, Minn.;  
MIKE ZUKIČ, 481-7th St., Orlumet, Mich.;  
JOSEF GORIŠEK, 5136 Ruby St., Pittsburg, Pa.

**POROTNI ODBOR:**

JOHN KERŽIŠNIK, predsednik, Box 138, Federal, Pa.  
JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
FRANK VLAHOVIČ, 1202 S. 13th St., Omaha, Nebr.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljati na I. tajnika: Joe Agnič, I. o. 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
Denarne pošiljave naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govše, Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.  
Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

### Kvropske in druge vesti.

Paris, 1. julija. Predsednik Loubet je razpustil mestni svet v Marseille.

Berolin, 1. julija. Uradoma se cenil pomajnkaj proračuna nemške vlade za leto 1901 na 40,000 000 mark.

London, 1. julija. Tukajšnje sodišče je obsodilo J. Barkleya, kateri je skušal dne 4. junija vlomiti v hišo J. Pierpont Morgana, v 4letno ječo.

Carigrad, 1. julija. V dvajsetih mestih in trgih Male Azije čutiti je bilo vberaj potres. Baje se je več hiš podrla.

James Town, St. Helena, 1. julija. Bivši boerski poveljnik Croaj, kterega so v februarju pri Paardelbergu, Oranje, vjeli, je prisegel angleškemu kralju z vestobo.

Rim, 1. julija. Kralj Viktor Emanuel namerava še tekom tega meseca potovati v Petrograd, da obišče ruskega cara.

Dunaj, 1. julija. Radi nasprotstva, ki je nastalo vsled nagodbe med Ograko in Avstrijo med avstrijskim ministrskim predsednikom Koerberjem in njegovim ogrskim tovarišem Koloman Szellom, moral je cesar Fran Josip posredovati.

Cesar se je vberaj vdeležil tozadnevne seje in po štiriurnem posvetovanju se mu je posredilo izposlovati sporazum med obema ministroma.

Dunaj, 1. julija. V Lvovu, avstrijska Poljska, priraja ljudstvo vedno večje protipruske demonstracije, kar znači, da tudi avstrijski Poljaki svojih bratov v barbarske Nemčiji niso pozabili. Mestno zastopstvo v Lvovu je imenovalo znanega pisatelja H. Sienkiewicza, kateri je strasten sovražnik Nemčije, daštnim mešanom.

Christiania, Norveška, 1. julija. V primorskem mestu Laurvik, v pokrajini Jarlsberg, je pričelo vberaj goreti. Pošara še do danes niso pogasili. Dosedaj je zgorelo četrt mesta.

Haag, Nizozemska, 2. julija. Angleška vlada je obvestila suna nje ministrstvo, da bodo vojni jetniki, ktere so vjeli Angliči v južnej Afriki, in kteri niso Boerci, ostali toliko časa v zaporih, dokler ne bodo vsi Boerci odpotovali do moy. Le oni inozemski jetniki za morejo potovati v domovino, kteri potpno sami plačajo.

Bombay, Indija, 2. julija. Pri Rampura je vihar vrgel železniški vlak raz tir v močvirje kraj nasipa. Trinajst oseb je bilo umrtenih, 15 ranjenih.

Lvov, Galicija, 2. julija. Ker je cesar Viljem v Marienburgu isivno govoril proti Poljakom, so protinemske demonstracije avstrijskih Poljakov na dnevnem redu. Vberaj je 6000 demonstrantov, ktere so vodili dijaki, skušalo naskočiti nemški konzulat. Potem je odšla množica pred hišo poljskih državnih poslancev, ktere so izivali ker poslanci v državnem sboru niso protestirali proti govoru bedastega Viljema. Med množico in policijo je prišlo do rasnih bojov.

Dunaj, 2. julija. Vodja „Vsenemcov“ v avstrijskem državnem zboru Berger, se je danes dvojeval z nekim političnim nasprotnikom. Slednji je Bergerju odsekal desno uho. Zdravniki so njegovo rano sakrpili in sedaj opravija zopet svoje posle.

London, 2. julija. Današnja parada indijskega vojaštva v Londonu vršila se je po istem voporedu, kakor parada ostalega kolonijalnega vojaštva. Vsekako je pa bila mnogo lepša, nego vberajšnja, kajti sinovi Indije so zaista krasni vojaki. Ljudstvo je kraljico Aleksandro navdušeno pozdravljalo.

Parade se je vdeležilo 1300 indijskih vojakov z odšelkom telesne straže indijskega podkralja.

Parada vojne mornarice se ne bo vršila.

Kralj Edward bo kmalu okrevl, kajti rana se je skoraj že zacelila.

Brest, Francija, 2. julija. Dva nepoznana možka sta skušala vberaj zvečer priti v skladišče smodnika, ktere se nabaja blizu tukajšnjih trdnjav. Oba sta streljala na stražnika, kteri je takoj ostale straže alarmiral. Napadaleca sta všla.

Christiania, Norveška, 2. julija. Požar, kteri je vberaj razsajal v mestu Laurvik, se danes pogasili. Zgorelo je približno 150 poslopij; škoda znaša nad milijon kron (280 tisoč dolarjev).

Poznanje, 2. julija. Poljaki se pripravljajo, da proslave spomi saki dau 15. julija kot narodni praznik. Dne 15. julija 1410, so namreč Poljaki v bitki pri Tannenbergu premagali in razkropili nemško vojsko, ki je štela 80 000 mož. Spominski dan slavne zmage nad severnimi barbari, praznovali bodo Poljaki z vso mogočo sijajnostjo, dasiravno se nemška vlada temu protivi.

Carigrad, 2. julija. Tukajšnja policija je prišla dva nevarna avarhista, ktera sta nameravala umoriti sultana.

London, 2. julija. Iz Petrograda se poroča, da so se pred par dnevi pripetili v Rostovu v Jekaterinodlavske guberniji delavski nemiri. Več oseb je bilo umrtenih.

**Okamenela ladija.**

Tacoma, Wash., 2. julija. W. A. Reid, kteri je potoval po notranjih delih Alaske, naznanja, da so mu tamošnji Indijanci naznanili o okamenelih ladjah, o kterih so že preje prišla somkaj slična poročila. Okamenela ladja se nahaja sredi velike ledene pustinje. Indijanci trdijo, da se nahajajo imenovane ladje na vrhu kocih 1000 čevljev visoke gore ob Porcupine Riverju severno od Rampart City, Alaska. Nekteri Indijanci, ki so postali kristijani, so celo prepričani, da je tamkaj Noetova ladja. Jedna imenovanih ladij je baje 1200 čevljev dolga.

R vid boče po letu odšel v Alasko, da preišče čudne ostanke prastare kulture.

### Drobnosti.

Našim cenjenim naročnikom. Ker je z junijem minola prva polovica tekočega leta. pozivjamo tem potom naše cenjene gg. naročnike in čitatelje na nadaljnjo naročbo in podporanje lista, kajti vsled trikratne tedenske izdaje so tudi trčki narasli.

One gg. naročnike, ki nam še niso priposlali naročnino za minolo polletje, aljudno pozivjamo, naj to storé. Zajedno prosimo tudi, da nam oni naročniki, ki spremene svoje bivališče, to takoj naznanijo in sicer njihov stari in novi naslov, da jim zamoremo list redno in pravilno pošiljati.

Upravništvo.

Tatvina. Delavki Mariji Kernovi v Bohoričevih ulicah v Ljubljani št. 26 je bil iz nezaklenjene škrinje ukraden star desetak. Bili so v škrinji štirje desetaki ali tat je vzel le jednega. Sumljiva je tatvine neka delavka. — Pavlu Umeku v Kolodvorskih ulicah v Ljubljani št. 27 je ukradel neki brezposelni bukvozev 25 kron.

Pri postavljanju mlajev je ponearsel Ivan Lipavc iz Cirkuica. Zlomil si je desno nogo.

Premoženje kraljice Natalije. Berolinski „Localanzeiger“ poroča, da namerava ekskraljica Natalija darovati svoje premoženje — več milijonov — nekemu francoskemu samostanu.

Marija se je prikazala. Pri mestu Lasseferrato (Aucuna) se je prikazovala na nekem hričeku vsako noč Marija. Pobožno ljudstvo je hitele v velikanskih množicah na kraj milosti, dajalo je uprav ogromne darove za zidanje cerkve na tem prostoru itd. Oblasovom se je pa ta božja pot in prikazovanje Marije nekam sumljivo zdelo. N. stavila so za skalami hrička več redarjev, in ti so videli, da je madona, ki se je pojavila v bengalični luči, papirnata punica, zavita v pisane cunjice in natakunjena na dolgo palico.

Novice. — Neki Albanec je ustrelil pri belem dnevu polkovnika Ihsan-bega, generalnega inšpektorja cesarske medicinske šole. Morilca so prijeli. — Direktor hotela „pri pošti“ na Dunaju, Josip Golwitzer, je pobegnul. Izposodil si je od hotelirja 22.000 K in ponaredil več menic. — V Linciu je zgorel del tovarne bratov Eudlein z dvajsetimi stroji in drugimi pripravami vred. Škoda se ceni na 300.000 K. Pri gašenju sta se dva ognjegasca ponearsela. — 187 ponarejenih stotakov in vizitke na ime lekarnarja Eberleha iz Norinberga so našli v stranišću hotela „pri zlatem križu“ v Pragi. — Študentke berolinske univerze so stavile akademčnemu senatu predlog, da bi ženske, ktere imajo zrelostno spričevalo z dekliške gimnazije, ravno tako matrikulirale kot moški. Predlog je bil zavrnjen. — Prusko ravnateljstvo železnic je naročilo dve lokomotivi posebne konstrukcije, s kterima bo mogoče vozno brzovlakov povisati na 130 kilometrov v jedni uri. — Iz Berolina javljajo, da je bil poveljnik Bock pri nadzorovanju nekega dragonskega polka s sulico teško ranjen na glavi in vratu. — V Saszvarakem rudokopu v Pečuhu se je pripetila eksplozija treskavice. Jednega delavca je ubila, nektere zasula. — V Neaplju štrajkuje uslužbenci tramvaja in vosi le nekaj voz. — Reki Kolpa in Kora na sta vsled silnega deževja izstopili in poplavlili vsa polja okolo Karlovca. — Vinograde na Visu je škodo popolnoma uničila toča. Škoda je nad 400 000 K.

V sodnej dvorani. Sodnik: „Vi ste bili že nešteto krat kaznovani!“ — Toženi: „Prosim, bil sem že večkrat oproščen!“

Velika zaloga. Ženin: „Ženska, ktere ste mi vi priporočili mi ne ugaja, kajti ona ima desno oko manjše, nego levo.“ — Posredovalec: „Želite tako, ktera bo imela levo oko manjše?“

# DENARJE

## Sedaj pošljem 100 kron za \$20.50

in 15 centov poštarine bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

### PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvornih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po kateri železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak kolodvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rokaji se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

Z veleštovanjem,

## FRANK SAKSER, 109 GREENWICH STREET, N. Y.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno, v tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

Kraljica zapada. Chicago bode največje mesto na svetu; Chicago je največje trgovišče prešičev na svetu; največje trgovišče goveje živine na svetu, največje trgovišče žita na svetu, največje trgovišče volov na svetu in središče tovarnih železnic. Chicago ima največje kavnice na svetu, najboljše hotele sveta, največja poslopja sveta; Chicago je središče tovarn, ima največje prodajalnice, ledenice in najboljši vodovod, največje knjižnice, najboljše lopove in najboljšo korupcijo.

Pri sodišču. Predsednik: „Toženi, vi ste pri urarju ukradli uro. Povejte mi, kako ste to storili?“ — Toženi: „Gospod sodnik: Šel sem po 14 ulici in tako sem prišel do prodajalnice. Tam sem videl uro, ki je šla in potem sem mislil: dobro! midva zamoreva skupaj iti!“

Moderna kuharica. Gospa: „Mi pijemo vsako jutro točno ob sedmi kavo.“ — Kuharica: „Dobro, gospa, potem pa prosim, da je tudi za mene vsako jutro pripravite!“

Evropski dvorni svetnik: „Ponižna vam hvala vaše veličanstvo, za čast, ktero ste mi izkazali.“ — Cesar: „Kaj pa je moj dragi dvorni svetnik?“ — Dvorni svetnik: „Veličanstvo, bili ste tako milostljivi, da ste se mi v sanjah prikazali.“ — Cesar: „Nič ne de dragi dvorni svetnik, to sem rad storil!“

### Službe išče

mlad in izvrsten igralec na harmonike z večletno izkušnjo v tej stroki.

**J. Hen Podgrajšek,**  
Irwin, Westmoreland Co., Pa.  
(5. jul.)

### KJE JE?

Martin Klemenčič, doma iz Osterca pri Kostanjevici na Dolenjskem. Sedaj biva nekeje v Montani. Kdor rojakov ve za njegov naslov, naj blagovoljno istega naznaniti Alojzu Jordan, 1003 Main St., La Salle, Ill. (3. jul.)

### Kje je?

Blaž Žiberna; pred 7 leti je bil v San Francisco, Cal. Kdor ve za njegov naslov, naj ga blagovoljno naznaniti John Centi, 1003 First St., La Salle, Ill. (3. jul.)

### Kje je?

Matiija Spehar, doma iz Bedue vasi, fare Adlešiči, okraj Črnomelj. Za njegov naslov bi rad zvedel Geo. Zurich, Bald Butte, Mont. (12. jul.)

### Kje je?

Jožef Težak iz Bušinj vasi pri Metliki. Za njegov naslov bi rad izvedel njegov prijatelj John Kočvar, s kterim sta bila pred desetimi leti skupaj na stanovanju pri Jožetu Malnarču v Denver, Colo. Blagovoljna poročila sprejema. Martin Težak, 31 Freelon St., San Francisco, Cal. 3

### SALOON,

v kterem vedno točiva sveže pivo, vino in whiskey, ter imava na raspolago fine smotke. Dalje se lahko za nas obrne vsak rojak v bližini glede pošiljanja denarjev v staro domovino in gledé parobrodnih listkov, kar sva v svosi z g. FR. SAKSERJEM v New Yorku, lahko vsakemu ceno in točno postreževa.

Za obilen obisk se priporočata

**F. KERŽIŠNIK & J. MRAK,**  
PROP'S OF PORTO RICO SALOON,  
ROCK SPRINGS, WYO.

## Parnik

# KAISER WILHELM DER GROSSE

odpluje iz New Yorka  
dne 15. julija ob 10. uri.  
Pljuje samo 6 dni.

Parobrodne listke je dobiti pri: Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York.

### Kurz.

Za 100 kron avstr. veljave traja e dati \$20.50 in k temu še 15 cen ov za poštnino ker mora biti de arna pošiljatev registriran

### Lepo urejena slovenska

# GOSTILNA

v ELY, MINN.

kteri vedno točim izvrstno pivo, ina vina in whiskey, prodajam tu li domače in importirane smotke. Dalje naz: punjam rojakom, da poš iljam denarje v staro domovino in sem v zvezi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad post režem v drugih zadevah glede vož njih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vadi, ali potuje v staro domovino. Z velešt vanjem

### Ivan Govše.

### John Venzel,

30 King St., Cleveland, O.,  
izdelovalec kranjskih in nemških

# HARMONIK

se priporoča rojakom za izdelovanje in popraviljenje harmonik. Delo napravim na sahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Cena trivrstnih od \$22 do \$45, plošče so iz najboljšega cinka; izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikelja ali medenine, cena trivrstnim je od \$45 do \$80. Več in natančno pové.

**JOHN VENZEL,**  
40 Kinar Street, Cleveland, Ohio

### DRUŠTVO SV. TROJICE,

št. 82 N. H. Z.  
v PUEBLO, COLO.,  
na svoje redne seje vsako nedeljo po 15 dnevov v mesecu.

Odborniki: Anton Pleše, predsednik; Daniel Badatovič, podpredsednik; Marko M. Stepan, I. tajnik; Marko Relič, II. tajnik; Martin Geršič, blagajnik; John Plat, predsednik bolniškega odbora, stanuje 1219 South Santa Fé Avenue, Pueblo, Colo.

### St. Nicholas Hotel

Corner Main in Washington Streets,  
v Memphisu, Tenn.

Pri meni bode vedno dobiti čedno in ceno stanovanje in hrana, dalje sveže pivo, vino in whiskey in kakor tudi fine smotke, vse po nizki ceni. K obilnemu obisku se priporočam Slovencev in Hrvatov s spoštovanjem

**BLAŽ TURK**

### Svoji k svojim!

Podpisani se priporočam bratom Slovencev in Hrvatov, da blagovolijo obiskati moj

# saloon,

v kterem točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey, kakor tudi druge likere in prodajam fine smotke.

Naznanjam tudi, da pošiljam denarje v staro domovino po nizki ceni in sem v zvezi z g. Fr. Sakserjem. S spoštovanjem

**Martin Verzuh,**  
Crested Butte, Colo.

## Parnik

# „VADERLAND“

odpluje iz New Yorka dne 19. julija ob 10. uri.  
Pljuje 8 dni.

Parobrodne listke je dobiti pri: FRANK SAKSERJU, 109 Greenwich Street, New York.

## Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za gospe. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura	.....\$ 6.00
Srebrna ura	.....
Screw navijak	.....\$12.00
Srebrna ura	.....
Z dvema pokrovima	\$13.00

Ako želite uro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam: Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov	\$15.00
16 " 15 " "	\$18.00
18 " 7 " "	\$14.00
18 " 15 " "	\$17.00
6 Size ura za dame	
7 kamnov	.....\$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam.

**Jacob Stonich,**  
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

**Listek.**

**Za dolžnost.**

Povest iz zapada.  
(Dalje.)

Flemming je prišel z nožem toli-  
di po misli. „Kaj se pravi železi? Jaz  
le tako mislim. Oni iz Cochran-  
ne so bili v dan obravnave vsi v  
mestu in so prisegli, da je bilo vse  
ono kar se je godilo pri sodišču,  
igrača in zguba časa. Iz njih vede-  
nja je bilo spoznati, da bi najraje  
stvar sami poravnali. Vendar pa  
tega ne vernjem. Oni so le široko-  
ustneši. V ostalem pa oni in njihovi  
pristaši našega Collinsa dobro  
poznajo. Oni ne bodo ničesar pri-  
čeli, ako vešč, da je on blizo! Da  
se s Kinchem ni šaliti, to itak vsak  
otrok v Countyju vé. To je za časa,  
ko je bil na meji in tudi kasneje v  
dóbi krvne osvete Burton McNeil  
dovolj dokazal.“

„Ona strašna krvna osveta! Na  
to ne smem misliti! Ne govori o  
tem, Mike!“ pripomnila je njegova  
soproga, med tem ko je pričela re-  
zati „pie“ v štiri jednake dele. „Po-  
mislite Miss,“ nadaljevala je do-  
brobrčna žena, „trideset človeških  
štev zahtevala je ona strašna osveta,  
ktera je trajala deset let med  
Burtonovimi in McNeilovimi, in  
ktero je povzročil samo jeden umor.  
Collins, sedanjí šerif, je bil takrat  
podšerif. Jaz sem ga še takrat do-  
bro poznala; izgledal je kakor mle-  
ko in kri, dasiravno so bili njegovi  
šivci slični železu. Še vedno ga vi-  
dim, kako je pred sodiščem, da reši  
najmlajšega McNeila pred Jim Bur-  
tonom, slednjemu izbil iz rok revolver  
v trenutku, ko je hotel vstreliti.  
Krogla mu je takrat obšla v  
nogi, toda on se za to niti zmenil  
ni. Burton je bil najmanj za glavo  
večji, nego Kinch — takrat smo  
ga imenovali Kinchie — vendar se  
je pa moral njemu udati. Kinch ga  
je s jednim vdarcem pobil na tla  
in ga vklestil. Jim mu še danes te  
ga ni odpustil, dasiravno se j  
Kinch potem več let mudil v Cali-  
forniji —“

Pred vratmi je bilo čuti šum, ka-  
kor da bi kako truplo padlo na tla.  
Najbrše je bil kak pos, ki je pribe-  
šal y vešč, da se čuva pred nevihto.  
Gospa Flemmingova, kakor tudi  
obe dekleti, so se prestrašile, do-  
dih je Flemming vstal, pomaknil  
stol v stran in nekaj časa poslušal  
Zopet oni šum! Čuti je bilo ka-  
kor da bi kedo iskal vrata; tudi  
pritajene glasove je bilo slišati.

Ključar je počasi odprl vrata in  
veter je prišel v sobo dežja veter.  
V istem času prišel je v sobo tudi  
neki samorec, kateri je šel plaho  
memo ključarja in se je približal  
ognjišču. Njegova raztrgana obleka  
je bila popolnoma premočena in na  
njegovem obrazu je bilo čitati strah  
in groso. Bil je Gabe, slaboumni  
samorec, kateri je služil pri bliž-  
njem posestniku hlevov.

„For Gowd sakes, M—Mist'  
Flemming,“ prišel je Gobe, „bodi-  
te pripravljeni! Cochran so bili  
preje v mestu, oni so prisegli, da  
bodo še danes po noči odvedli Jake  
Billingsa iz ječe in ga obesili in naj-  
jih velja kar hobe. Nocojšnjo noč,  
Mist' Fleming! Sure!“

Zamorec je povesil glavo in se  
naslonil ob steno.  
Dekleta sta se strahoma pribli-  
šali h ključarjevi soprogi, ktera je  
strahoma srla zamorec v lice. Samo  
Flemming je smehljal se zma-  
jal s ramami.

„Pojdi, pojdi, Gabe, nikari ne  
bodi smešen! Kje pa si vse to zve-  
del? Kedo ti je o tem pripovedo-  
val!“

„Nihče! Nihče! Sure Mistah!“  
trdil je zamorec in se prišel s pest-  
mi toliči po praih.

Minolo je precej časa predno je  
ključar zamogel kaj zvedeti od za-  
morca. Še le potem, ko su mu po-  
stregli s slanino, molasses in kru-  
hom, je zamogel pravilneje govoriti.  
Potem je jecljaje in bojazljivo pri-  
povedoval, kako je v skladišču sena  
kraj hlevov spal in kako se je pro-  
budil, ko je slišal človeške glasove.  
Jerry in Ike Cochrane, Jim Burton  
in Ira McDonald so se tamkaj, mi-  
sleč da jih nihče ne opazuje, po-  
svetovali, kako bi najpreje sčvla-  
dali ključarja, napadli poslopje in

linčali Billingsa ter druge jetnike.  
Vse priprave, tako so oni rekli, sa  
napad so storjene; najmanj petst-  
mož je pripravljenih, da dajo dru-  
gim lopovom vsled. Posvetovanj  
je trajalo nad jedno uro in Gabe j  
moral biti ves čas tiho. Še le, ko se  
zborovalci odšli iz hleva, je pohitel  
h ključarju, da mu naznani kaj mu  
preti. Ker ga v mestu ni mog l  
najti, hitel je po železniškem tiru v  
njegovo stanovanje, da tako nihč  
njegovih sledov ne najde. Zajedn-  
je tudi iskal šerifa.

Čemu je šerifa baš na železniškem  
tiru iskal, tega Gabe sam ni vedel  
„Velika truma s puškami in revol-  
verji oboroženih mož, ktere vod  
Ike Cochrane, prihaja po starej ce-  
sti ob reki,“ dejal je zamorec, „vi  
del sem jih s lastnimi očmi, Mistah  
Flemming! Jaz stavi, da so z-  
povedi izpostavili straže! Jaz var-  
le toliko povem, da bomo imeli  
mnogoopraviti nocojšnjo noč! Ver-  
jemite, kar vam Gade pove!“

Flemmingov obraz se je stemni-  
l. „Collins toraj ni v mestu! To  
bode slaba!“ mrmral je sam s se-  
boj. „In ali prav nič ne vešč, kje bi  
ga našli, Gabe?“ vprašal je za-  
morca.

Slednji je zmajal z glavo. „Dun-  
Sah! Danes zjutraj sem mu osed-  
ljal konja. Dal mi je quarter in  
potem odjezdil!“

„Šerif Collins?“ pripomnila je  
Josie. „On ni daleč! Videli sva ga  
malo preje, nego sva semkaj prišli.  
On je bil zelo zamišljen, ne ree  
Mildred? Mogoče on vé o namera-  
vanju linčarjev. Jezdil je v skoku  
memo naju. Na vsaki način mora  
biti tukaj!“ pripomnila je razur-  
jeno.

(Dalje prihodujič.)

**Frank Gule,**  
177 Atlantic Ave., Brooklyn, N. Y.,  
priporočaj rojakom svoj

**HOTEL FLORENCE,**  
v katerem vedno toči sveže ameriško  
in pizensko pivo, najboljša domača  
kakor tudi importirana vina, iz-  
vrstne smotke največjih tovarn.  
Nadalje ima na razpolago jako lepo

**KEGLJIŠČE.**  
Za obilen obisk se priporočaj  
**FRANK GULE.**

**Naznanilo.**  
Slovenec in Hrvatom na Ely,  
Minn., in okolici priporočam mojo

**prodajalnico,**  
v kterej prodajam hišno in kuhinjsko  
pripravo, postelje, omare, mi-  
ze, stole, peči in vsakovrstno že-  
leznilo. Dalje oskrbujem tudi

**pogrebe**  
in odredim vse potrebno za nje-  
prekribim krste in kar spada v tr-  
stoklo. Govori se tudi slovenski  
in nemški. S spoštovanjem

**M. E. GLEASON,**  
ELY, MINN.

**F. G. Tassotti,**  
67 Montrose Av., Brooklyn, N. Y.,  
naznanja Slovenec in Hrvatom,  
da je v zvezi s g. Fr. Sakserjem v  
New Yorku in pošilja po ceni, brzo  
in zanesljivo

**denarje v staro domovino**  
po dnevnem kurzu. Rojakom dá  
navodila in pouk kako naj potujejo  
v staro domovino, ali koga od tam  
sem želé vzeti. Še spoštovanjem

**F. G. Tassotti,**  
67 Montrose Ave., Brooklyn, N. Y.

**NAZNANILO.**  
Slovenec in Hrvatom priporo-  
čam moj

**SALOON**  
1202 S. 13th St., Omaha, Neb.,  
v obilen poset. Zagotavljam vsem  
obiskovalcem izvrstno postrežbo s  
izborno pivo, izvrstnim domačim in  
californskim vinom, dobrim whis-  
keyem in izvrstnimi smotkami. Pri-  
poročam se tudi rojakom potujočim  
okoli Omaha, kterim preskrbim  
vožnje listke do Ljubljane. Kdor  
pride na kolodvor, naj mi telefoni-  
ra, moja številka je 2172 in takoj  
pridem po njega. S spoštovanjem

**JOSIP PEZDIRTZ,**  
1202 South 13th Street, Omaha, Neb.  
Telephone Call B 1814.

**Naznanilo.**  
Rojakom v CALUMETU in DOLLAR BAY nazna-  
njam, da sem otvoril tudi na CALUMETU svoj SALOON, in  
imam sedaj

**Central Saloon**  
JOHN BARICH, Prop.  
v Dollar Bay and Calumet, Michigan.

V obeh saloonih bodem točil vedno sveže pivo, naj-  
boljši whiskey in druge likere, kakor tudi dobra vina,  
ter prodajal fine smotke. Rojaki počastite me mnogokrat.

Dalje naznanjam, da sem tudi v zvezi z g. Fr. Sakser-  
jem, 109 Greenwich St., New York, ter po isti ceni pošiljam  
novce v staro domovino, ter rojakom tudi vse drugo potrebno  
preskrbim.

**JOHN BARICH,**  
DOLLAR BAY & CALUNET, Mich.

**Naravno rudeče vino**  
iz **Concord grozdja**  
galona velja 33 ct, ako se kupi sod od 50 gal.

To vino je povsem naravno in ni ponarcjenc  
ali zbrozgano.

Uzorce pošiljam na zahtevo. Moj naslov je:

**ADAM BECKER,**  
440 Greenwich St., New York.

**MATIJA POGORELC,**  
PRODAJALEC  
ar, verižic, ubanov in druge slatnine.  
Bogata zaloga raznih knjig.  
Cenik knjig pošiljam poštine pristo.

**Cene uram so naslednje:**  
Nikel ure 7 Jewels \$6.00 Boss case 20 let garancije  
15 Jewels Waltham \$9.00 16 size 7 Jewels \$15.00  
Srebrne ure s enim „ 15 „ \$18.00  
pokrovom - \$12.00 Boss case 25 let garancije  
z 2 pokrovoma \$16.00 16 size 7 Jewels \$25.00  
in višje. „ 17 „ \$30.00

V svoji zalogi mam tudi  
Fin pismeni papir z navedenimi  
okrasli v narodnih barvah.

CENA:  
V kuverti ducat kuvert in papirja - \$0.15  
V škatli z ducata „ „ \$0.35 0.60 0.75

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgier  
ali Waltham, kakorinega kdor želi. Blago pošiljam po Express C. O. D.

Vse moje blago je GARANTIRANO!

Naslov v naročbo knjig je napraviti:

**M. POGORELC,**  
Box 226, P. O. Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej po-  
šiljajo pod naslovom:

**Math. Pogorelc,**  
Care of B. SCHUETTE, 52 State St., Chicago, Ill.

**KNJIGE**  
ktere imamo v naši zalogi in jih odpošljemo poštine pristo, ako se  
sam snesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:  
Fino vezane s imitacijo slonove  
kosti, ali v finem usuju in s zlato  
obrezo:  
Spomin na Jezusa 45 ct., 35 ct.  
Rafael, platno 75 ct.  
„ usnje 85 ct.  
Kruh angeljski, 65 ct.  
Vrtec nebeški, \$1.80-45 ct.  
Duhovni studenec, \$1.80-\$1.50-65  
Vodnik v nebesa, 65 ct.  
Rajski cvet, 65 ct.  
Jezus prijatelj otrok, 60 ct.  
Hvala božja, 60 ct.  
Evangeliji, 50 ct.  
Lilija, \$2.20 in \$2.  
Jezus govori, \$2.  
Marija zgodnja danica, \$2.20 in \$2.  
Jezus in Marija, \$1.80.

Druge knjige:  
Hitri računar, 40 ct.  
Pratika, mehko vezana, 10 centov,  
Abecednik za slov. mladeš, 20 ct.  
Druga nemška vadnica, 80 ct.  
Pavlinov slovensko-nemški slo-  
varček, 40 ct.  
KOLENDAR za leto 1902, 40 ct.  
Sveto pismo stare in nove zaveze s  
razlaganjem — 6 zvezkov \$6.  
Zgodbe sv. pisma mala izdaja 30 ct.  
„ „ velika „ 50 ct.  
Bleweis slovenska kuharica \$1.80  
Dimnik avstrij. junaki vezane 90 ct.  
„ „ broširane 75 ct.  
Slovenski šaljivec 30 ct.  
Narodne pripovedke, 25 ct.  
Hildegarda, 20 ct.  
Močni baron Raubar, 20 ct.  
Zbirka ljubimskih pisem, 30 ct.  
S prestola na morišče, 20 ct.  
Naš cesar Fran Josip I., 20 ct.  
Velike sanjake bukve, 30 ct.  
Boerska vojska 30 ct.  
Mrtvi gosteč 20 ct.

Vojska na Turškem 38 ct.  
Naš dom I. in II. zv., po 20 ct.  
Gozdovnik, I. in II. del, oba 60 ct.  
Strelec, 25 ct.  
Eno leto med Indijanci, 20 ct.  
Jama nad Dobrušo 20 ct.  
Mirko Poštenjakovič, 20 ct.  
Izidor pobožni kmet, 25 ct.  
Šaljivi Slovenec [zbirka kratko-  
časnic itd.] 90 ct.  
Nezgodna na Palavanu, 20 ct.  
Izanami, 24 ct.  
V domačem krogu, 25 ct.  
Kako je izginal gozd, 20 ct.  
Doma in na tujem, 20 ct.  
Tisot in ena noč, 51 zvezkov, \$6.50  
Prešernove pesniji, vezane 75 ct.  
„ „ broširane 50 ct.  
Spominski listi iz avstrijske zgo-  
dovine 20 ct.  
Šaljivi Jaka 20 ct  
Mlinarjev Janez 40 ct  
Poslednji Mohikanec 20 ct.  
Stezosledec 20 ct.  
Naseljenci 20 ct.  
Repostev 20 ct.  
Pod turškim jarmom 20 ct.  
May Erie — amerikan. povest 20ct.  
Nikolaj Zrinsky 20 ct.  
Na Preriji 20 ct.  
Vstajenje 30 ct.  
Zemljevid celega sveta 25 ct  
Zemljevid Zjedinj. državah 25ct.  
Prva nemška slovnica, 35 ct.  
Stoletna pratika, 80 ct.  
Ciganova osveta, 20 ct.  
Naselnikova hči, 20 ct.  
Knez Črni Jurij, 20 ct.  
Vrtomirov prstan 20 ct  
Admiral Tegetthof 30 ct  
Sv. Genovefa, 18 ct.  
Lažnjivi ključec, 20 ct.  
Marjetica 50 ct.

**RABI** telefon: kadar dospesh na kako postajo v New York in  
vešč kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795  
Courtlandt in govori slovensko.

**Compagnie Générale Transatlantique,**  
Francoska parobrodna družba.



**DIREKтна CRta DO Havre-Paris-Svico-INNSBRUK LJUBLJANA**

POŠTNI PARNIKI SO:

„La Lorraine“	na dva vijaka	12.000 ton,	25.000 konjskih moč.
„La Savoie“	„ „ „	12.000 „	25.000 „ „
„La Touraine“	„ „ „	10.000 „	12.000 „ „
„L'Aquitaine“	„ „ „	10.000 „	16.000 „ „
„La Bretagne“	„ „ „	8.000 „	9.000 „ „
„La Champagne“	„ „ „	8.000 „	9.000 „ „
„La Gascogne“	„ „ „	8.000 „	9.000 „ „

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10  
uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street

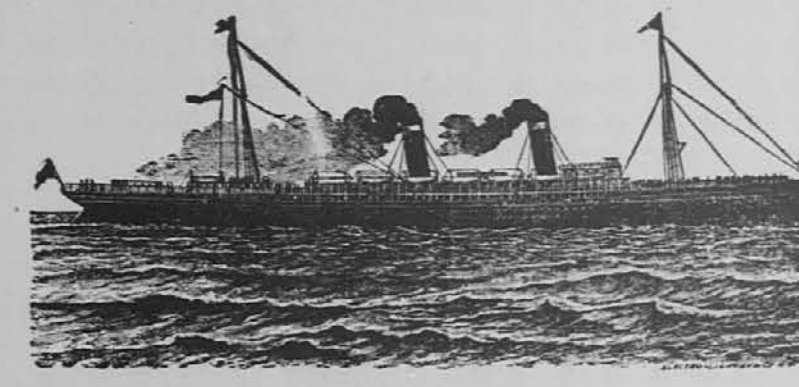
„La Lorraine“	10. jul. 1902.	„La Touraine“	14. avg. 1902
„La Savoie“	17. jul. 1902.	„La Lorraine“	21. avg. 1902
„La Gascogne“	24. jul. 1902.	„La Gascogne“	28. avg. 1902
„La Bretagne“	31. jul. 1902.	„La Savoie“	4 sept. 1902.
	7. avg. 1902.	„La Bretagne“	11. sept. 1902.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

**Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.**

**RED STAR LINE**  
(prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

**vozi naravnost iz** **NEW YORKA V ANTWERPEN**  
**PHILADELPHIA V ANTWERPEN**  
prevažaj potnike z slovečimi poštini parniki:



**VADERLAND** na dva vijaka  
11899 ton.

**ZEELAND** „ „ „  
11905 ton.

**KROONLAND** „ „ „  
12000 ton.

**FRIESLAND** „ „ „  
7116 ton.

Pri cenah za medkrovcje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana  
najboljša postrežba.  
Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz  
ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško,  
Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako sredo opoldne od pomola  
št. 14, ob vnožju Fulton St. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo  
sredo od pomola ob vnožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

**International Navigation Company**  
78 Broadway, NEW YORK. — Oor. Dearborn & Washington Sts., OHIOAGO. —  
30 Montgomery St., SAN FRANCISCO. — Third & Pine Sts., ST. LOUIS,  
ali na njene zastopnike.

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
(HOLLAND AMERIŠKA ČRTA)  
vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav med  
**New Yorkom in Rotterdamom**  
preko Boulogne-Sur-Mer.



**NOORDAM**, parnik z dvojnimi vija-  
kom, 13.000 ton.

**RYNDAM**, parnik z dvojnimi vija-  
kom, 13.000 ton.

**POTSDAM**, parnik z dvojnimi vija-  
kom, 13.000 ton.

**STATENDAM**, parnik z dvojnimi  
vijakom, 10.500 ton.

**ROTTERDAM**, parnik z dvojnimi  
vijakom, 8.300 ton.

Parniki:  
**MAASDAM in AMSTERDAM.**

Najcenejša vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

**Parobrodna črta ima svoje pisarne v**  
Trstu, št. 7 Prosta luka Inomestu, 3 Rudolfstrasse  
Dunaju, I. Kolowratring 10. Brnu, 21 Krona.

Parniki odpljujejo:  
Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako  
soboto ob 10. uri zjutraj.

**HOLLAND AMERIŠKA ČRTA.**  
39 Broadway, NEW YORK. 86 La Salle St., CHICAGO, ILL.